人日 立春

今年農曆初七（人日）為立春日，從這一天開始序入春了。

據史書記載，從東漢時起，「立春」之日就為春節，辛亥革命以後，才把春節確定在農曆元旦這一天。

我國歷代中二十四節氣的「立春」，「立夏」，「立秋」，「立冬」，都是表示每一季候的開始，「立春」在每年二月四日或五日（今年在四日），我國中原氣候，自二月份起，嚴冬逐漸消退，氣溫開始回升，蟄藏蟄集，蠢蠢新動，春天又回到人間了。「立春」或「春節」前，或在春節後，相距時間總不遠，我國人民以「立春」為春季的開始，是符合實際的。

我國疆域遼闊，北方和南方的氣溫相差很遠，南方春來特早，東北冬寒特遲。南方地區，特別是廣州，香港，澳門等地，實際每年的冬日不過十天左右（十度以下才是冬天）。但總的說來，全國大部份地區在「立春」以後，逐漸回暖，北方的積雪開停，各地的降水量都逐漸增加，冬盡春來，基本是一致的。

文獻記載，廣東地區在冬日原來不很冷，最冷的幾天，通常在農曆的正月內，根據我們的觀察，還是可信的。不過，這正低溫的日子也並不多，南方的「春寒料峭」的特別可怕，主要是因為都連綿不斷以致助長寒威的陰雨，據說：「外江佬」覺得最難受的，就是這些天氣。

早代的氣象觀測不發達也不普及，農民只得「看天吃飯」。在這方面，他們積累了不少寶貴的經驗，但有些不一定完全準的，例如：被記錄在地方志的，看根據「立春」的氣候所作的推測：「立春」宜晴——「春」晴一春晴，「春」陰一「立春」宜微寒——「春」寒春暖，「春」暖春寒。「立〇」微雨，兆豐年（收成好）裁冬濕年，禾黍滿田（見「番禺縣志」）。

兒時到長輩每年貼新通書，便先看第一頁的「春牛圖」，據說那牽牛的姜伯華，乃僕之遠親也，欲問何為？女曰，姜亦妾之表親也，幼時曾隨母往居，惜年稚遺忘，今母歿，狐苦無依，欲往相投，而苦不悉門第，奈何，陳曰，毋傷，僕代主人賀喜，少頃即歸，如相待，顧作幽導，女欣然應曰，幸無相戲，致累秋水望穿耳，陳起辭，勿急就道，至花門樓，呈獻書儀，不待席終，急促返原處，遙見女仍坐亭中，編帶作戲，見陳來，寫曰，君既季布，果不負姜盼望也，遂相與偕行，途中陳詢其里閭，輒避而不答，入以游詞，嫣嫣如，亦望亭憩息，視之，手姿綽約，麗艷動人，陳雖目不轉睛，女亦不拒，時日將昃，暮色迷濛，陳前女曰，天將黑矣，距大反莊尚遠，何不用玉趾寄宿一宵，曰，有，在大反（田旁）莊，距此尚有廿五里，

（未完）

狐女報恩

不日在此多鬼之邦，而竟亦有狐焉，豈非怪事，筆者於民國十三年隨塾師鄭，潛就讀於沈家大屋，目覩此一狐報恩異，特摘述之，以供談資。

鄭南通邑，有富室沈運先者，以典當業起家，田連阡陌，棟宇輝煌，金屋藏嬌，僅僕憶門，享盡人間艷福，沈有僕名陳致和者，人極誠實，深得沈信任，雖年將不惑，猶屬鰥居，一日沈有戚焦某，於甲書辭，命陳携贄往賀，途經牛犢嶺，憩於亭下，俄見一垂髫女郎，姍姍而來，亦望亭憩息，視之，手姿綽約，麗艷動人，陳雖目不轉睛，女亦不拒，時日將昃，暮色迷濛，陳前女曰，天將黑矣，距大反莊尚遠，何不用玉趾寄宿一宵，曰，有，在大反（田旁）莊，距此尚有廿五里，

幽明搜異

港九刼殺案件熾烈

△廣大居民之生命財產受嚴重威脅

於白晝內被九名阿飛刼去卅元輔幣及手錶。

更嚴重的是，刼殺案也隨之頻生，在今年元旦，猖獗的歹徒便製造了震驚港九的有利銀行刼殺案「賀歲」，事隔兩日，跑馬地一住宅內，一女傭因喊「有賊打刼」而被刺死，這種嚴重刼殺案的頻頻發生，使居民生命財產受到嚴重威脅。

（未完）

華埠唐人街
豪華理髮廳
本理髮廳設計新型冷暖調節地方清潔名師主理工作精良
包君滿意
請君光顧
無任歡迎
豪華理髮廳啓
HO WAH MEN'S HAIR STYLIST
125 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 688-4230
片打街東壹貳五號

四海茶室
Shui Hsui Cafe
253 Keefer St.,
Vancouver, B. C.
鹹甜美點
即日應市

玲見卜埠餐館出賣
生意向來興旺，現因人力不足，願將全盤出賣，公路在埠心經過，地位適宜，有自來水，冷熱水頭，鐵板爐煎肉，條條各樣齊備，埠中人口約千貳百人，有醫院，有高小學，本處有土庫存放貨物涼水，每月生意約六千元，取價特別相宜，如有親朋梓里意者，請到來面談或函商，均從尊便。
玲見卜埠餐館主人啓
Langenburg Cafe, Langenburg, Sask.

健業美容人讚美
氏理奇裝客稱奇
恭祝
各界春釐 身心愉快
健氏電髮之家
香港名師
專理新時代髮型
優待僑界光顧
宮市定東八八四號 電話 254-6626

中華民國五十吉年
穩寧民治黨職員表
執行委員 李兆權 潘球 羅錦安 劉康 李進來 黃兆强 周仁佳 梁培植 李鐵 金冠級 劉孟晉 孔珉 梁邦鑑
興察委員 蘇容節 黃國添 蘇桐
主任委員 李兆權 潘球
秘書 羅錦安 副 劉康
財政 李進來 副 劉孟晉
分察 周仁佳 副 梁培植
總務 黃兆强 副 羅華俊
文教 鍾國威 副 呂鴻彭
宣傳 吳榮超 副 駱湛
組織 馮金 副 李榕根
生產 鍾炳 副 黃金強
訓練 黃偉 副 岑泮賦
評議 全体黨員

MacHoy Industries Ltd.,
3660 Hull St.,
Vancouver 12, B. C.
Phone 876-8113
麥許建造裝修公司
承接各項大小建設工程，餐館，商號，新建重修，門面，櫃圍，貨架等，設計新式，工作精良，保証滿意，並保証適合建築局，衛生局及消防局修例，歡迎僑胞光顧。
許英傑 馮少瑜

入息實業有限公司
INCOME REALTY LIMITED
2114A 14th Street N.W.
Calgary, Alta.
Bus. 284-2281
M.L.S. Realtors
梁島廷瑞 JENNIE FERN Res. 289-4055
梁錦泉 JACK FERN Res. 289-4055
★★★
Jack Fern Insurance Agencies Limited
Authorized Agent for
Rocky Mountain Life Insurance Co.
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.
Business Phone 284-2281
入息實業有限公司
本號代理各種燕梳火險盜賊房屋汽車實業買賣代收租項價錢公道請君惠顧
亞省梁錦泉華人總代理
洛磯山人壽保險公司
代理人壽保險
保障家庭幸福
投資少利發深
歡迎僑界垂詢
卡城 214A 14th St. N.W.
電話：貳八四貳貳八壹
住家：貳八九四〇五五

一年一度
酬謝顧客
△下列祖國名藥名酒
九折大犧牲
中外馳名 功效卓著
詒厥齋各式藥酒米酒 不七頭 不洞喉 歷史長久
陳太吉各種醇舊酒 二百餘年歷史 香港
陳家菴參歸精補丸 男女咸宜 四季可服
健胰素 甜尿合用
南洋新永福驅風油
榮孫氏班龍丸 夜尿腰痛可用 香港
光明眼水。脫眼膜散 刀代
省港普逢春止咳藥膏
普逢春止痕癢水 治皮膚病
同柏堂鹿茸精丸
靚太海參片 南太平洋飛枝島特產 關東名藥珍貴補品 澳洋生晒
浮炮太海參片 滋補明目
瓊玉丸。瓊玉漿 治咳
鳳髓丹 治筋骨痛軟腰痛 風濕
太和洞止咳丸 固本培元
太和洞腎虧丸
中和行公司總代理
加拿大華僑
CHUNG WO HONG CO.
237 POWELL ST.,
VANCOUVER, 4, B.C.

大減價★★★
大犧牲！
僑胞光顧
勿失良機
由二月一日起至二月廿九止

春到人間
夏紫千紅
莫虛度。秋收又冬藏
鮮磨沙河粉
機製爽滑麵
敢誇全加獨特
斤兩味道
招牌保證
雲埠秘書寶藍蔡根遂
根旋敬啓
B. C. ROYAL CAFE
119 East Pender St.,
Vancouver 4, B.C.
Phone: 681-3953

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST., MU 4-1877
專理各種保險
實業生意買賣
△洗衣館生意連實業出賣
此生意在雲埠營業數十年，要向生意好入息好現將生意兼實業及樓樓出售取價叁十五萬元。
本業地住宅區，新型什貨店，附設電視房廚房浴室樓梯俱全，生意一向穩固，現將生意或連實業出賣，取價從廉，有意買斯業者，請駕臨本辦事處面洽或電話詢問，定為詳細說明。
吳國華辦事處啟

中華民國五十吉年元月十五日
△雲埠達權支社徵收年費啟事
為通告事。關於徵收本社年費案。經於本屆職員日昨首次會議議決。由本年元月一日至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。即要照足數繳納。本社並舉定岑兆英、陳季瀛，二君為催收員。凡我男女社員。可將年費交與岑陳二君或書記黃啓珉收便妥。此佈。
本社社員領政府養老金者收壹元五毛，過六月以後收三元
社長 伍澤濂
書記 黃啓珉

請乘旅費最低廉途經
檀香山橫濱之豪華總
統輪船往香港
往港單程票價由三百五十五元起包括一切娛樂福食及免收三百五十磅行李費
旅途中有能操華語之職員照料並供應中西豐美膳食使乘客有如歸之感
船上備有電影各種遊藝會運動游泳和乒乓等一切有趣節目使閣下往香港旅程中享受一個難忘的愉快假期
如蒙惠顧請向各大旅行社或本公司接洽無任歡迎
AMERICAN PRESIDENT LINES
美國總統輪船公司
駐加拿大總代理均安號
Quen On Company Ltd. 438 Main St. Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-1025